

# Tas Latweeschu lauschu draugs.

1832. 15. Dezbr.

51<sup>ma</sup> lappa.



## Jaunas sinnas.

No Pehterburges. (29. Nov.) Kad schchligs Keisers Aleksanders teem semnekeem Tggaunu semmē, Kursemmē, Widsemmē un Sahmu semmē to brihweschtibū dahwinaja un tohs jaunus lifikumus dewe, pehz kurrem tāpatt semnekeem pascheem, kā arri muischnekeem un wissahm teesahm tannī jauna buhshanā irr ja-turrabs, tad winsch arri katrā semmē par to eesahkumu tahdu sawadu augstu un stipru teefu eezehle, ko sauze eweschanas-kommisshji un kam appaksch pascha Keisera stah-wedamai nahzahs gahdaht, lai wissur darra un dsihwo pehz teem jauneem lifikumieem, arri tahm zittahm teesahm wissu eerahdiht un mahziht, ko schahs lgikam ne sinnaja un skaidraki isteikt, ko schahs pil-nigi wehl ne sapratte. Bet kad nu tee gaddi, ko Keisers schahm teesahm bija nolizzis, jau us paschahm beigahm dohdahs, tad Pehterburgā ta wissuaugstaka walstibas-teesa pahr wissu Kreewu-semmi irr nodoh-majusi, kā gan laudim effoht par ihstenu labbumu, kad arri us preeskhu winnu semmēs tahdas sawadas kommissihjes buhtu, pee kurrähm tahs zittas teefas, kad waijaga, padohmu warretu dabbuht, un kam walla dohta, zaur Generahl-gubbernateru no pascha Keisera few atkal padohmu isluhgtees. Tadehl ta walstibas-teesa irr nospreedusi, lai tuh-lihn, kad tahs wezzas kommissihjes sawus darbus buhs pabeiguschas,

tahdas jaunas eezell, kas ikreis warr fanahkt, käd tähm zittahm teesahm fahds padohms no winnahm waijaga, un kas sawas luhgshanas zaur Generahl-gubbernateru us paschu Keiseru warr suhtiht. — Muhsu mih-lais Keisers Nikolai, kam tapatt ka zittfahrt Allefsandram sirds arween nessahs wissus sawas walstibas laudis, leelus un masus, augstus un semmus aplaimoht, winsch scho nospreedumu lassijis, 13ta Oktober ar sawu paschu rohku tam appafschâ rafstija: Ta lai noteek.

No tahs pasch as pilsfehtas. (17. Nov.) Triju fungu walsts-rohbeschi zittfahrt us pascheem Kaufasus - falneem fanahze, ta fa tee falni paschâ widdu starp Kreewu, Turku un Perseru walsts bija; taz pehz tahs daschadas tautas, kas tannis falnôs dsihwo un weenâ gabbala zitta prett zittu farroja, ne sunnadamas fur no zittu sagshanas un lau-pischanas glahbtees, brihscham Turku Keiseram, brihscham Perseru wal-dineekam un brihscham Kreewu Keiseram padewahs, fur katra dohmaja wairak palihga dabbuht prett tähm zittahm. Tomehr schee lautini sa-weem waldineekam drihs atkal atrehwahs, brihtinu sawâ paschâ wallâ dsihwoja, samehr atkal no zitteem speestti no jauna mekleja glahbtees pee weenas no tähm trim leelahm walstibahm un pehz atkal atrritte. Ta tas ilgu laiku tannis falnôs bija, faut gan jau preefsch simts gaddeem Kreewu Keiseri tähm tautahm, kas winneem padewahs, taifnus liffimus un leelas schehlastibas dewe, dauds wairak naudas winna dehl is-dohdoht, ne ka no winneem dabbijoht. Keiseri arri daschreis gudrus ismahzitus fungus suhtija turp, lai ismekle, fahda ta semme tur effoht, fahds tas uhdens, kas tur daschâs weetas karsti no awoteem iswerd, fahdi akmini tur atrohnotees, fahdi kohki un fahdas sahles tur augoht, fahdi swehri, lohpi, putni un fahdas siwis tur dsihwojoh, fa warretu sunnaht, fahdas prezzes tur dabbujamas un fahdas tur truhfstoht, fur-râs weetas pilsfehtas tur effoht ja-usbuhwe un kas wiss no waldischanas pusses wehl ja-sagahda, scheem lautineem us labbaku semmes- un lohpu kohpschanu un us jo tikkuschu dsihwojchanu palihdseht. Bet woi gan tahdi zilweki, kam kristiga tizziba naw un kas jau no wezzem laiz-keem irr eeraddinajuschees bes liffumeem dsihwoht un wissas tahdas leetas, ko winni wehl ne proht, par neekeem nosauft, — woi tahdi ar labbu prahru kristigeem waldinekeem klausih un gudribu peentems? — Kas to dohs? — Tapest Kalna-Tattari arri ne dewahs wiss meerâ, ir tad nê, käd Deews muhsu Keisera farra - spehkam prett Perseereem un prett Turkeem jau tik bija palihdsejis, ka wissi tee falni winna rohka nahze. To tuhlihn, käd

tà ar Deewa palihgu bija notizzis, weens wiltneeks wianu starpā zehlahs, kām wahrd's bija Kāsi-Mullah: tas winnus sleppeni no jauna us dumpi skubbinaja, gudri gan isdohmajis, scheem tumfcheem laudim eerunnaht, kā winsch no pascha Deewa effoh suhtihits, lai winneem palihds atkal nahft pee sawu tehwu-tehwu tizzibas. Winna launs prahts jau preeksch diweem gaddeem nahze pee gaismas, kād winsch ar tuhfstoscheem farrawihreem teem meerigeem zeemeem nahze wirfū un ar warru tohs eedfihwotajus speede, lai peenemm winna mahzibu. Bet winsch Deewa taisnai fohdibai ne isbehdse wiss, jo schinni gadda Oktober-mehnesi winsch atradde sawu nahwi un muhsu firdsdrohfscheem Kreeweem isdewahs, wissus schohs dumpineekus uswarreht. — Deews, Kungs! lai nu arri tannī pasaules mallā tawa meera faule usreete un arri tur lai laudis no tumfibas greeschahs us gaismu, jo tu "gribb, kā wissi zilwei muhschigi tohp isglahbti un nahf pee atsifhcha-nas tahs pateefibas." (1. Tim. 2, 4.)

• Sinnas par jaunahm grahmatahm.

5.

- 1.) Stahsti no Kreewu-tautas un walsts. Latweeschu ffohlahm par labbu, un arri jaufas lassifchanas pehz, farakstiti no Dr. Krischana Wriedika von der Launitz, Grohbines prahwesta un mahzitaja rc. Tielgawā 1829. Pee Zahna Wr. Steffenhagen un Dehla. 94 lappu puffes Snisski. Makfa 35 kap. fudr. naudas.
- 2.) Kursemmes Stahstu-grahmata jeb tahdu leetu isteikschana, kas wehrā leekamas, un Kursemme notifikuschas, no wezzeem laikeem lihds muhsu deenahm, no Kundrahta Schulz, Lindes un Birsgalles mahzitaja. Tielgawā 1832. Pee Zahna Wr. Steffenhagen un Dehla. 172 lappu puffes Snisski. Makfa 45 kap. fudr. naudas.

Sinnams, kā labba leeta, dauds finnaht no wezzeem laikeem un winnu notifikumeem; tapehz arr wezzi laudis ar gohdu tohp usraudsti, kād tee no pagah-juscheem laikeem mahf stahstiht un mahzibas doht. Kur nu kahdā tautā jau rak-sifchanā irr zeenā un grahmatas tohp mihlotas, tur tad arr schahdas tautas notifikumi sawadās stahstu-grahmatās tohp eeliki, teem, kas pehz dīshwohs, par pamahzifchanu. Schē nu arr Latweeschu wallodā tahdas stahstu-grahmatas us-teizamas, kas tahs pirmas schinni wallodā par wezzi laiku notifikumeem irr farakstitas. Grohbines prahwesta-tehws, kas tikkam pee Deewa aigahjis, sawā grahmatinā finnu dohd no Kreewu-walsts un winnas notifikumeem. Tur tu warri lassift, kā Kreewu-walsti daschaddōs laikds irr klahjees; kā it wezzōs laikds Kreewi paganu tizzibā dīshwojuschi; kā tas Leelwirsts Vladimir sawus laudis pee

kristigas tizzibas peeweddīs, bet gallā sawu walsti isdallijis saweem dehleem un kā tee atkal saweem behrneem jo masakus semmes gabbalus dewuschi, tā ka pahr wissu Kreewu walsti dauds, bet jo masi waldineekti vijuschi, kas Deewam schehl! arweenu strihdibās zits ar zittu dīshwoja. Bet kur nemeers, tur pohsts: tapēhz arr zittai fweschai tautai, kas no Ahsias pahrnahze, teem Mongoleem, weegla leeta bij, Kreewus uswarreht un winnu waldineekus par saweem pawalstneekeem darriht. Ta Mongolu waldischana par Kreewu-semimi wesselius 224 gaddus pashweja; tad atkal Kreewu-leelwirski, jau wairak semmes sadabbujuschi un spehkhā fanehmuschees, Mongolu juhgu nokrattijahs un Kreewu-walstiba jo sīpraka palikke, lai gan no karreem meers ne bij. Arr no dumpineekem ap 1600 gaddu pehz Kr. ds. gan leelas breesmas Kreewu-semimi zehlehs; bet ar Deewa paligu schee nemeerigi laiki beidsehs un kad ta wezza Leelwirstu-zilts bij ismirrusi, tad nu Romanowu zilts pee waldischanas tikke un sem schahs zilts waldineekeem, kas wehl, Gohds Deewam! par Kreewu-semimi un art par mums walda ar wissu taisnibu un mihibu, Kreewu-walsts jo leelaka palikkusi, jo wairak wissur zeenita un winnas eedshwotajeem ar wissadeem taisneem liktumeem un labbahm eetaisifchanahm pee labklaahschanas palihdsehts. Kas to wissu jo plaschaki gribb dabbuht finnaht, tas lai pats to grahmatu no Kreewu-tautas un walsts lassa.

Lindes zeenigs mahzitajs, ar leelu gudribu un skaidru sinnu wezzu laiku notifikumus falassidams, sawā Kursemimes stahstu-grahmatā fewischki apstahsta, kas Kursemimē irr notizzis: kā tur Wahzeeschi preeksch kahdeem 600 gaddeem atanakuschi un kristigu tizzibu fluddinajuschi; kā Wahzsemimes brunnineeki par to semmiti lihds ar Widsemimi un Iggauunusemmi kahdu puss zettortu simti gaddu waldijschi un tad par Kursemimi ween ihpaschi Leelfungi (Ehrzogi) sem Pohlu Nehnuu wirsneezibas 230 gaddus waldischana turrejuschi, kamehr pehdigi — nu buhs drihs 40 gaddi — Kursemme Kreewu-Keixeru waldischana padewahs. Kad tai grahmatinā nu wissus schohs notifikumus ar apdohmu pahrlassa, un fewischki nomanna, kā pehdigōs laikds sem Kreewu-Keixeru waldischana Kursemimē jo labbaki likumi zelti un no waldischanas pusses wissur peepalihdsehts, ka laudim labbi klahtohs, tad gan skaidri atshst, ka ta leela Deewa schehlastiba irr, kad Deews mums dohd dīshwoht appaksch muhsu waldineekeem "meerigi un klussi, eeksch wissas Deewabihjaschanas un gohda." (1. Tim. 2, 2.)

— e —

36 tas miħklas u sminna:

Sestajs behrns to kurwi dabbuja, un tur tam arri aħbols bija eekschā.

37 ta m i h f l a.

Kas tew labbumu ne warr darrīt agraki, pirms tu to nedohdi?

Brihw driskejt. No suhrmallas-gubbernmentu augtas waldischanas pusses:

Dr. C. E. Napier sky.